

Il Gioco degli Specchi

Migranti, Cultura e Società

Riempire il mondo di storie

ANTEPRIME

ALA (TN)

GIOVEDÌ 22 OTTOBRE

ORE 20.30 - Biblioteca Comunale, in Via Roma 40
La poesia di Božidar Stanišić, con l'autore

GIOVEDÌ 29 OTTOBRE

ORE 20.30 - Biblioteca Comunale, in Via Roma 40
Conoscere, dialogare, convivere. Proposte di lettura, con Franca Zadra

TRENTO

MARTEDÌ 27 OTTOBRE

ORE 10 .00 - Teatro S.Marco, via S. Bernardino 8
Un sacco di libri. Spettacolo di danza dell'Ass. SullaSoglia

MILANO

MERCOLEDÌ 28 OTTOBRE

ORE 18 .00 - Libreria Feltrinelli
Presentazione di Mihai Mircea Butcovan, a cura di CRES Mani tese

BOLZANO

SETTIMANA DAL 27 AL 31 OTTOBRE

I.C. Bolzano V - Gries 1, Via Duca d'Aosta 46 (Biblioteca scolastica)
Fiabe, immagini, tradizioni e costumi dell'Afghanistan Incontri per dieci classi con Margret Bergmann
(Medici senza frontiere)

PIEMONTE

VENERDÌ 30 OTTOBRE

ORE 18 - 20 - Simply Book, la libreria alla radio
Programma di Primaradio (primaradio.it)
a cura di Davide Ruffinengo, (profumiperlamente.net) Intervista a Laila Wadia

BERGAMO

VENERDÌ 30 OTTOBRE

ORE 18 - Libreria Il Caffè Letterario, via San Bernardino 53

Presentazione del volume *Lingue e letterature in movimento. Scrittrici emergenti nel panorama letterario italiano contemporaneo*, Bup di Silvia Camilotti

FIRENZE

SABATO 31 OTTOBRE

Libreria Chiari, piazza Salvemini 18

Mondi che si specchiano. Attività tutta la giornata per bambini, ragazzi, famiglie e adulti, Libreria Chiari, a cura di Associazione SciogliLibro, Presidi del libro di Firenze

PROGRAMMA

LUNEDÌ 2 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità

Mostra fotografica, visita guidata per classi

Prenotazioni tel. 0461 223224 - tavolo.kosovo@trentinosolidarietà.it

ORE 10.00

PALAZZO DELLA REGIONE - SALA DI RAPPRESENTANZA, piazza Dante

INAUGURAZIONE mostra *Mappe, rotte e paralleli. Persone, viaggi di carta e rappresentazioni del mondo*

Mostra mercato del libro

ORE 15.00

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE, via Roma 55

Vetrina bibliografica de *Il Gioco degli Specchi* 2009.

INAUGURAZIONE *Immagini dell'altro mondo*. Mostra fotografica sulla quotidianità tzigana

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE - Sezione Ragazzi, via Roma 55

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas

per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità,

INAUGURAZIONE della mostra fotografica per il pubblico e proiezione del documentario *Storie di vita dall'Europa di Mezzo "Niente a nessuno, storie di normali anomalie"*. Serata a cura di Tavolo Trentino con il Kosovo

MARTEDÌ 3 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità

Mostra fotografica, visita guidata per classi

ORE 16.00 - CLES

ASILO NIDO DI CLES, via Doss di Pez

Laboratorio a cura della Cooperativa Sociale La Coccinella

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Xumei (Cina)

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE DI MEANO

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

Presentazione del documentario *Memorie - Storie di vita a Prijedor*
serata a cura di Progetto Prijedor

MERCOLEDÌ 4 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità
Mostra fotografica, visita guidata per classi

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Tomoko (Giappone)

ORE 16.30

BIBLIOTECA COMUNALE DI MADONNA BIANCA

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 21.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

Un tango, un bolero, ambièn una poesia
serata di poesia e musica sudamericana a cura dell'Ass. Mi gente

GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE

ORE 9.00 - 12.30

PALAZZO GEREMIA - SALA MOSTRE, via Belenzani 19

Peja/Peć sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità
Mostra fotografica, visita guidata per classi

ORE 15.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

Donne dell'Est. Le storie di Marina Sorina, con Franca Zadra
a cura dell'Ass. Donne immigrate Agorà

ORE 15.00 - 19.00

ASSESSORATO ISTRUZIONE, via Gilli 4

Seminario *Razzismi ed ex colonie* a cura di Società Italiana Letterate Trentino/Alto Adige, con Kaha Mohamed Aden, Clotilde Barbarulli, Simone Brioni, Giovanna Covi, Paola Zaccaria.

ORE 16.30

BIBLIOTECA COMUNALE DI RAVINA

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 17.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Would you like a cup of tea? Il tè alla maniera di Mina (Marocco)

ORE 21.00

SEDE TARENTINI NEL MONDO ONLUS, via Malfatti 21

Il mosaico trentino nel mondo, breve filmato e collegamenti internazionali con emigrati trentini, a cura
Ass. Trentini nel mondo Onlus

VENERDÌ 6 NOVEMBRE

Incontro con l'autore nelle scuole:

Mia Lecomte - I.C. Trento VI, Scuola Aldo Schmid

Marinette Pendola – Scuola media Cognola

Marisa Fenoglio - Liceo Rosmini, Trento

On. Mircea Grosaru – Ist. Tambosi, Trento

Mariangela Sedda - I.C. Trento IV, scuola D. Alighieri

ORE 10.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19

proiezione dei due corti *"La Quarta Via"* di S. Brioni, 20' e *"ALTAR: Cruzando Fronteras Building Bridges"* di
P. Zaccaria, 50', prodotti nel 2009 da due docenti del seminario Razzismi ed ex colonie

ORE 12.00 - 14.00

CAFFÈ PIAZZA LODRON

*Pane dal mondo. Assaggi gastronomici**

ORE 15.00 - 19.00

ASSESSORATO ISTRUZIONE, via Gilli 4

Seminario *Razzismi ed ex colonie* a cura di Società Italiana Letterate Trentino/Alto Adige, con Kaha
Mohamed Aden, Clotilde Barbarulli, Simone Brioni, Giovanna Covi, Paola Zaccaria

ORE 17.00

BARYCENTRO, Piazza Venezia 38 (Port'Aquila)

Fare e Giocare, con l'Ass. Yomoyamabanashi

ORE 17.00

BIBLIOTECA COMUNALE DI CLARINA

Storie da lontano che arrivano vicino con Soledad Rivas
per bambini dai 5 ai 10 anni

ORE 19.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Convivium, cena indiana* **gradita la prenotazione**

ORE 21.00

TEATRO S.MARCO, via S. Bernardino 8

METTI NEL CARRELLO: GLI SCRITTORI DEL GIOCO DEGLI SPECCHI.

Presenta Massimo Cirri di Caterpillar

SABATO 7 NOVEMBRE

ORE 10.00

PALAZZO GEREMIA - SALA FALCONETTO, via Belenzani 19
Al crocevia della Somalia. Colonie, affari, traffici italiani
con Silvia Camilotti, Marco Rizzo, Davide Mattiello di Libera,
in collaborazione con il Centro per la Pace di Bolzano

Incontro con l'autore nelle scuole:

Adrian Bravi - IPC Battisti, Trento
Luca Bravi - ITI Buonarroti, Trento
Kossi Komla-Ebri - Liceo Rosmini, Rovereto
Sumaya Abdel Qader - Istituto d'arte Vittoria, Trento
Božidar Stanišić - Liceo Maffei, Riva del Garda
Ingy Mubiayi Kakese - Liceo Galilei, Trento
Elvira Mujčić - Liceo da Vinci, Trento
Tiziana Grassi - Scuola "C. Madruzzo", Cavedine

ORE 12.00 - 14.00

CAFFÈ PIAZZA LODRON

*Pane dal mondo. Assaggi gastronomici**

ORE 15.00

CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO

Dalla terra italiana alla Polonia/ do Polski z ziemi włoskiej
Ass. Polacchi nel Trentino

ORE 19.00

ALBERGO AMERICA, via Torre Verde 50

Convivium, cena marocchina gradita la prenotazione*

ORE 21.00

AUDITORIUM S.CHIARA

spettacolo

IL BRACIERE. STORIE INTORNO AL FUOCO

Maura Pettoruso, Rosa Tapia, Giacomo Anderle, Tahar Lamri, Mario Perrotta, con Corrado Bungaro e Carlo La Manna e con la collaborazione di Alessandra Henke e Amedeo Savoia
in ricordo di Rino Zandonai

DOMENICA 8 NOVEMBRE

ORE 12.00 - 14.00

CAFFÈ PIAZZA LODRON

*Pane dal mondo. Assaggi gastronomici**

MOSTRE

ZIG ZAG, un destino che divaga

L'arazzo del laboratorio e le creazioni di Renata Mariotti

BANCA BOVIO CALDERARI, via Oss Mazzurana 63

INAUGURAZIONE lunedì 26 ottobre ore 11 - fino a venerdì 6 novembre
orario lunedì - venerdì 8.30 - 13.30 e 14.30 - 15.30

La pittura di Gabriella Kuruvilla

ATRIO FACOLTÀ DI GIURISPRUDENZA, Corso Rosmini

INAUGURAZIONE venerdì 30 ottobre ore 18 - fino a domenica 8 novembre

orario lunedì - venerdì 8.00 - 19.30/sabato 8.00 - 12.00

Mappe, rotte e paralleli. Persone, viaggi di carta e rappresentazioni del mondo

visita guidata su prenotazione per gruppi di ogni età

Mostra-mercato del libro

orario lunedì - venerdì 10.00 -14.00 e 15.00 - 19.00/domenica 10.00 - 12.00

entrambe nel PALAZZO DELLA REGIONE - SALA DI RAPPRESENTANZA, Piazza Dante

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 10.00 - fino a domenica 8 novembre

Vetrina bibliografica del *Gioco degli Specchi 2009*

da lunedì 2 a sabato 7 novembre

Immagini dell'altro mondo. Mostra fotografica sulla quotidianità tzigana
a cura di AIZO Onlus.

BIBLIOTECA COMUNALE CENTRALE, via Roma 55

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 15.00, fino a sabato 7 novembre

Visita guidata su prenotazione Cell 338 5485616

mostra fotografica *PEJA/PEĆ sguardi in divenire: 10 anni di relazioni tra le comunità*

SALA MOSTRE PALAZZO GEREMIA, via Belenzani 19

INAUGURAZIONE lunedì 2 novembre ore 21, fino a giovedì 5 novembre

Visita guidata su prenotazione 0461223224 - tavolo.kosovo@trentinosolidarietà.it

NELLE SCUOLE DA LUNEDÌ 2 A GIOVEDÌ 5 NOVEMBRE

Raccontami una storia. Incontri gratuiti su prenotazione, con vari mediatori

Laboratori interculturali a cura delle Ass. ACDAIT Donne albanesi, AnimAzioni, Ass.Rumeni T/AA, Mi Gente, Cooperativa sociale La Coccinella, Tavolo Trentino con il Kosovo

IN OSPEDALE DA LUNEDÌ 2 A SABATO 7 NOVEMBRE

Raccontami una storia. Per bambini, a cura di ABIO Onlus

PUNTI INFO

Trento: VIA S. CROCE, VIA MANCI

BIBLIOTECA CENTRALE E PERIFERICHE

Provincia di Trento: BIBLIOTECHE

PRENOTAZIONI

IL GIOCO DEGLI SPECCHI - via S.Pio X 48, 38100 TRENTO,

Tel 0461 916251 - fax 0461 397472 - Cell 340 2412552

info@ilgiocodeglispecchi.org - www.ilgiocodeglispecchi.org

Tutti gli incontri sono ad ingresso libero

A pagamento *Pane dal mondo e Convivium